



|                 | Menu traditionnel  | Menu du marché   | Menu sans sel   | Menu sans viande  | Echange  |  |
|-----------------|--|--|---|---|--|--|
| <b>Lundi</b>    | <input type="checkbox"/> Potage aux chicons<br>Cappeletti sauce tomate<br>Mangue au rhum   | <input type="checkbox"/> Potage aux chicons<br>Cuisse de lapin<br>Pommes de terre<br>boulangères<br>Chou-fleur gratiné                                 | <input type="checkbox"/> Potage aux chicons<br>Cuisse de lapin<br>Pommes de terre<br>boulangères<br>Chou-fleur gratiné                        | <input type="checkbox"/> Potage aux chicons<br>Cappeletti épinards et<br>ricotta sauce tomate<br>Mangue au rhum                                 | <input type="checkbox"/> Bouill. légumes<br><input type="checkbox"/> Esc. Poulet<br><input type="checkbox"/> Purée | <input type="checkbox"/> Pâtes<br><input type="checkbox"/> Haricots verts<br><input type="checkbox"/> Tutti-frutti |
| <b>Mardi</b>    | <input type="checkbox"/> Crème de céleri<br>Saucisse au vin<br>Purée de pommes de terre<br>Chou vert aux lardons<br>Crème caramel                | <input type="checkbox"/> Crème de céleri<br>Filet de lieu jaune poché<br>Riz<br>Fondue de poireaux<br>Crème caramel                                    | <input type="checkbox"/> Crème de céleri<br>Filet de lieu jaune poché<br>Riz<br>Fondue de poireaux<br>Crème caramel                           | <input type="checkbox"/> Crème de céleri<br>Filet de lieu jaune poché<br>Riz<br>Fondue de poireaux<br>Crème caramel                             | <input type="checkbox"/> Bouill. légumes<br><input type="checkbox"/> Esc. Poulet<br><input type="checkbox"/> Purée | <input type="checkbox"/> Pâtes<br><input type="checkbox"/> Carottes<br><input type="checkbox"/> Tutti-frutti       |
| <b>Mercredi</b> | <input type="checkbox"/> Bouneschlupp<br>Crêpes<br>Compote de pommes<br>Tartelette rhubarbe  | <input type="checkbox"/> Bouneschlupp<br>Emincé de boeuf*<br>Nouilles<br>Céleri<br>Tartelette rhubarbe   | <input type="checkbox"/> Bouneschlupp<br>Emincé de boeuf<br>Nouilles<br>Céleri<br>Tarte à la rhubarbe   | <input type="checkbox"/> Bouneschlupp<br>Crêpes<br>Compote de pommes*<br>Tartelette rhubarbe  | <input type="checkbox"/> Bouill. légumes<br><input type="checkbox"/> Esc. Poulet<br><input type="checkbox"/> Purée | <input type="checkbox"/> Pâtes<br><input type="checkbox"/> Carottes<br><input type="checkbox"/> Tutti-frutti       |
| <b>Jeudi</b>    | <input type="checkbox"/> Potage Parmentier<br>Crêpinette de veau<br>Pommes de terre<br>lyonnaises<br>Chicon braisé<br>Yaourt au coulis de fruits | <input type="checkbox"/> Potage Parmentier<br>Cordon bleu de poulet pané<br>Pommes de terre au<br>romarin<br>Champignons<br>Yaourt au coulis de fruits | <input type="checkbox"/> Potage Parmentier<br>Escalope de dinde<br>Pommes de terre au<br>romarin<br>Champignons<br>Yaourt au coulis de fruits | <input type="checkbox"/> Potage Parmentier<br>Omelette au fromage<br>Pommes de terre au<br>romarin<br>Champignons<br>Yaourt au coulis de fruits | <input type="checkbox"/> Bouill. légumes<br><input type="checkbox"/> Esc. Poulet<br><input type="checkbox"/> Purée | <input type="checkbox"/> Pâtes<br><input type="checkbox"/> Haricots verts<br><input type="checkbox"/> Tutti-frutti |
| <b>Vendredi</b> | <input type="checkbox"/> Minestrone<br>Filet de poisson frit<br>Pommes de terre natures<br>Fenouil<br>Poire au miel                              | <input type="checkbox"/> Minestrone<br>Oeufs durs sauce<br>béchamel<br>Purée de pommes de terre<br>Épinards<br>Poire au miel                           | <input type="checkbox"/> Minestrone<br>Filet de poisson<br>Pommes de terre natures<br>Fenouil<br>Poire au miel                                | <input type="checkbox"/> Minestrone<br>Filet de poisson frit<br>Pommes de terre natures<br>Fenouil<br>Poire au miel                             | <input type="checkbox"/> Bouill. légumes<br><input type="checkbox"/> Esc. Poulet<br><input type="checkbox"/> Purée | <input type="checkbox"/> Pâtes<br><input type="checkbox"/> Haricots verts<br><input type="checkbox"/> Tutti-frutti |
| <b>Samedi</b>   | <input type="checkbox"/> Potage au fenouil<br>Blanc de poulet au riz<br>Carottes persillées<br>Pudding au chocolat                               | <input type="checkbox"/> Potage au fenouil<br>Potée de chou vert avec<br>mettwurst<br>Pudding au chocolat  | <input type="checkbox"/> Potage au fenouil<br>Blanc de poulet au riz<br>Carottes persillées<br>Pudding au chocolat                            | <input type="checkbox"/> Potage au fenouil<br>Dés de quorn<br>Riz<br>Carottes persillées<br>Pudding au chocolat                                 | <input type="checkbox"/> Bouill. légumes<br><input type="checkbox"/> Esc. Poulet<br><input type="checkbox"/> Purée | <input type="checkbox"/> Pâtes<br><input type="checkbox"/> Haricots verts<br><input type="checkbox"/> Tutti-frutti |
| <b>Dimanche</b> | <input type="checkbox"/> Oxtail<br>Agneau Pascal<br>Gratin dauphinois<br>Flageolets<br>Nid de Pâques   | <input type="checkbox"/> Oxtail<br>Rôti de veau Prince Orloff<br>Croquettes<br>Bouquetière de légumes<br>Nid de Pâques                                 | <input type="checkbox"/> Oxtail<br>Agneau Pascal<br>Gratin dauphinois<br>Flageolets<br>Nid de Pâques  | <input type="checkbox"/> Oxtail<br>Filet de poisson<br>Croquettes<br>Bouquetière de légumes<br>Nid de Pâques                                    | <input type="checkbox"/> Bouill. légumes<br><input type="checkbox"/> Esc. Poulet<br><input type="checkbox"/> Purée | <input type="checkbox"/> Pâtes<br><input type="checkbox"/> Carottes<br><input type="checkbox"/> Tutti-frutti       |

Français





# Menu plang fir d 'Woch 14 / 2023

vum **03.04.** bis **09.04.2023**



|                    | Traditionnelle Menu   | Menu vum Haus  | Menu ouni Salz  | Menu ouni Fleesch  | Austauschméiglechkeet  |   |
|--------------------|---|--|---|--|--|---|
| <b>Meindeg</b>     | <input type="checkbox"/> Chiconszopp<br>Capeletti (MM)<br>mat Tomatenzooss<br>Mango mat Rhum  | <input type="checkbox"/> Chiconszopp<br>Kanéngercherstrémpel<br>Gromperen mat Zwiwwelen<br>Iwerbaakenen Choufleur                                      | <input type="checkbox"/> Chiconszopp<br>Kanéngercherstrémpel<br>Gromperen mat Zwiwwelen<br>Iwerbaakenen Choufleur                 | <input type="checkbox"/> Chiconszopp<br>Capeletti mat Spinat an<br>Ricotta (MM)<br>mat Tomatenzooss<br>Mango mat Rhum              | <input type="checkbox"/> Geméisbouillon<br><input type="checkbox"/> Pouletsschnitzel<br><input type="checkbox"/> Purée | <input type="checkbox"/> Nuddelen<br><input type="checkbox"/> Gréng Bounen<br><input type="checkbox"/> Tutti-frutti |
| <b>Dënsdeg</b>     | <input type="checkbox"/> Zellericrèmezopp<br>Wäinzoossiss<br>Gromperepurée<br>Gréngen Kabes mat Speck<br>Karamelscrème                    | <input type="checkbox"/> Zellericrèmezopp<br>Pochéierten Filet vum Lieu<br>jaune<br>Räis<br>Gedëmpten Poretten<br>Karamelscrème                        | <input type="checkbox"/> Zellericrèmezopp<br>Pochéierten Filet vum Lieu<br>jaune<br>Räis<br>Gedëmpten Poretten<br>Karamelscrème   | <input type="checkbox"/> Zellericrèmezopp<br>Pochéierten Filet vum Lieu<br>jaune<br>Räis<br>Gedëmpten Poretten<br>Karamelscrème    | <input type="checkbox"/> Geméisbouillon<br><input type="checkbox"/> Pouletsschnitzel<br><input type="checkbox"/> Purée | <input type="checkbox"/> Nuddelen<br><input type="checkbox"/> Muerten<br><input type="checkbox"/> Tutti-frutti      |
| <b>Méttwoch</b>    | <input type="checkbox"/> Bouneschlupp<br>Paangecher<br>Äppelkompott<br>Rhubarbstäertchen  | <input type="checkbox"/> Bouneschlupp<br>Rëndsgeschnetzelt<br>Nuddelen<br>Zelleri<br>Rhubarbstäertchen   | <input type="checkbox"/> Bouneschlupp<br>Rëndsgeschnetzelt<br>Nuddelen<br>Zelleri<br>Rhubarbstäertchen                            | <input type="checkbox"/> Bouneschlupp<br>Paangecher<br>Äppelkompott<br>Rhubarbstäertchen   | <input type="checkbox"/> Geméisbouillon<br><input type="checkbox"/> Pouletsschnitzel<br><input type="checkbox"/> Purée | <input type="checkbox"/> Nuddelen<br><input type="checkbox"/> Muerten<br><input type="checkbox"/> Tutti-frutti      |
| <b>Donneschdeg</b> | <input type="checkbox"/> Gromperenzopp<br>Kallefscrépinette<br>Gromperen mat Zwiwwelen<br>Gebrodene Chicon<br>Yoghurt mat Friichtencoulis | <input type="checkbox"/> Gromperenzopp<br>Panéierten Cordon Bleu<br>vum Poulet<br>Gromperen mat Rosmarin<br>Champignoen<br>Yoghurt mat Friichtencoulis | <input type="checkbox"/> Gromperenzopp<br>Dindenschnitzel<br>Gromperen mat Rosmarin<br>Champignoen<br>Yoghurt mat Friichtencoulis | <input type="checkbox"/> Gromperenzopp<br>Omelett mat Kéis<br>Gromperen mat Rosmarin<br>Champignoen<br>Yoghurt mat Friichtencoulis | <input type="checkbox"/> Geméisbouillon<br><input type="checkbox"/> Pouletsschnitzel<br><input type="checkbox"/> Purée | <input type="checkbox"/> Nuddelen<br><input type="checkbox"/> Gréng Bounen<br><input type="checkbox"/> Tutti-frutti |
| <b>Freideg</b>     | <input type="checkbox"/> Minestrone<br>Gebakene Fëschfilet<br>Gekachte Gromperen<br>Fenchel<br>Bir mat Hunneg                             | <input type="checkbox"/> Minestrone<br>Hard gekachten Eër mat<br>Béchamelzooss<br>Gromperepurée<br>Spinat<br>Bir mat Hunneg                            | <input type="checkbox"/> Minestrone<br>Fëschfilet<br>Gekachte Gromperen<br>Fenchel<br>Bir mat Hunneg                              | <input type="checkbox"/> Minestrone<br>Gebakene Fëschfilet<br>Gekachte Gromperen<br>Fenchel<br>Bir mat Hunneg                      | <input type="checkbox"/> Geméisbouillon<br><input type="checkbox"/> Pouletsschnitzel<br><input type="checkbox"/> Purée | <input type="checkbox"/> Nuddelen<br><input type="checkbox"/> Gréng Bounen<br><input type="checkbox"/> Tutti-frutti |
| <b>Samsdeg</b>     | <input type="checkbox"/> Fenchelszopp<br>Wäisst vum Poulet mat<br>Räis<br>Wuerzelen mat Péiterséileg<br>Schokelaspudding                  | <input type="checkbox"/> Fenchelszopp<br>Kabematch mat<br>Mettwurst<br>Schokelaspudding  | <input type="checkbox"/> Fenchelszopp<br>Wäisst vum Poulet mat<br>Räis<br>Wuerzelen mat Péiterséileg<br>Schokelaspudding          | <input type="checkbox"/> Fenchelszopp<br>Quornstecker<br>Räis<br>Wuerzelen mat Péiterséileg<br>Schokelaspudding                    | <input type="checkbox"/> Geméisbouillon<br><input type="checkbox"/> Pouletsschnitzel<br><input type="checkbox"/> Purée | <input type="checkbox"/> Nuddelen<br><input type="checkbox"/> Gréng Bounen<br><input type="checkbox"/> Tutti-frutti |
| <b>Sonndeg</b>     | <input type="checkbox"/> Ochenschwanzzopp<br>Hämmelsgigot<br>Gromperegratin<br>Flageoleten<br>Ouschternascht                              | <input type="checkbox"/> Ochenschwanzzopp<br>Kallefsbrot Orloff<br>Krokotten<br>Gemëschtent Geméis<br>Ouschternascht                                   | <input type="checkbox"/> Ochenschwanzzopp<br>Hämmelsgigot<br>Gromperegratin<br>Flageoleten<br>Ouschternascht                      | <input type="checkbox"/> Ochenschwanzzopp<br>Fëschfilet<br>Krokotten<br>Gemëschtent Geméis<br>Ouschternascht                       | <input type="checkbox"/> Geméisbouillon<br><input type="checkbox"/> Pouletsschnitzel<br><input type="checkbox"/> Purée | <input type="checkbox"/> Nuddelen<br><input type="checkbox"/> Muerten<br><input type="checkbox"/> Tutti-frutti      |

Lëtzebuergesch





|                   | Traditionelles Menü   | Menü des Hauses   | Menü ohne Salz   | Menü ohne Fleisch  | Austauschmöglichkeit   |   |
|-------------------|---|---|--|--|--|---|
| <b>Montag</b>     | <input type="checkbox"/> Chicoréesuppe<br><input type="checkbox"/> Cappeletti (MM)<br>Tomatensosse<br>Mango mit Rhum  | <input type="checkbox"/> Chicoréesuppe<br><input type="checkbox"/> Kaninchenkeule<br>Kartoffeln mit Zwiebeln<br>Überbackener Blumenkohl                                 | <input type="checkbox"/> Chicoréesuppe<br><input type="checkbox"/> Kaninchenkeule<br>Kartoffeln mit Zwiebeln<br>Überbackener Blumenkohl                | <input type="checkbox"/> Chicoréesuppe<br><input type="checkbox"/> Capeletti mit Spinat und Ricotta (MM)<br>Tomatensosse<br>Mango mit Rhum             | <input type="checkbox"/> Gemüsebrühe<br><input type="checkbox"/> Hähnchenschnitz<br><input type="checkbox"/> Püree | <input type="checkbox"/> Nudeln<br><input type="checkbox"/> Grüne Bohnen<br><input type="checkbox"/> Tutti-frutti |
| <b>Dienstag</b>   | <input type="checkbox"/> Cremige Selleriesuppe<br><input type="checkbox"/> Wainzoossiss<br>Kartoffelpüree<br>Grünkohl mit Speck<br>Karamelcrème                                       | <input type="checkbox"/> Cremige Selleriesuppe<br><input type="checkbox"/> Pochiertes Seelachsfilet<br>Reis<br>Gedämpfter Lauch<br>Karamelcrème                         | <input type="checkbox"/> Cremige Selleriesuppe<br><input type="checkbox"/> Pochiertes Seelachsfilet<br>Reis<br>Gedämpfter Lauch<br>Karamelcrème        | <input type="checkbox"/> Cremige Selleriesuppe<br><input type="checkbox"/> Pochiertes Seelachsfilet<br>Reis<br>Gedämpfter Lauch<br>Karamelcrème        | <input type="checkbox"/> Gemüsebrühe<br><input type="checkbox"/> Hähnchenschnitz<br><input type="checkbox"/> Püree | <input type="checkbox"/> Nudeln<br><input type="checkbox"/> Karotten<br><input type="checkbox"/> Tutti-frutti     |
| <b>Mittwoch</b>   | <input type="checkbox"/> Bouneschlupp<br><input type="checkbox"/> Pfannkuchen<br>Apfelkompott<br>Rhabarbertörtchen  | <input type="checkbox"/> Bouneschlupp<br><input type="checkbox"/> Rindergeschnetzeltes<br>Nudeln<br>Selleri<br>Rhabarbertörtchen  | <input type="checkbox"/> Bouneschlupp<br><input type="checkbox"/> Rindergeschnetzeltes<br>Nudeln<br>Selleri<br>Rhabarbertorte                          | <input type="checkbox"/> Bouneschlupp<br><input type="checkbox"/> Pfannkuchen<br>Apfelkompott<br>Rhabarbertörtchen                                     | <input type="checkbox"/> Gemüsebrühe<br><input type="checkbox"/> Hähnchenschnitz<br><input type="checkbox"/> Püree | <input type="checkbox"/> Nudeln<br><input type="checkbox"/> Karotten<br><input type="checkbox"/> Tutti-frutti     |
| <b>Donnerstag</b> | <input type="checkbox"/> Kartoffelsuppe<br><input type="checkbox"/> Kalbsgehacktes im Schweinenetz<br>Bratkartoffeln mit Zwiebeln<br>Gebratener Chicorree<br>Joghurt mit Früchtesosse | <input type="checkbox"/> Kartoffelsuppe<br><input type="checkbox"/> Paniertes Cordon Bleu vom Hähnchen<br>Rosmarinkartoffeln<br>Champignons<br>Joghurt mit Früchtesosse | <input type="checkbox"/> Kartoffelsuppe<br><input type="checkbox"/> Truthahnschnitzel<br>Rosmarinkartoffeln<br>Champignons<br>Joghurt mit Früchtesosse | <input type="checkbox"/> Kartoffelsuppe<br><input type="checkbox"/> Omelette mit Käse<br>Rosmarinkartoffeln<br>Champignons<br>Joghurt mit Früchtesosse | <input type="checkbox"/> Gemüsebrühe<br><input type="checkbox"/> Hähnchenschnitz<br><input type="checkbox"/> Püree | <input type="checkbox"/> Nudeln<br><input type="checkbox"/> Grüne Bohnen<br><input type="checkbox"/> Tutti-frutti |
| <b>Freitag</b>    | <input type="checkbox"/> Minestrone<br><input type="checkbox"/> Frittiertes Fischfilet<br>Natur Kartoffeln<br>Fenchel<br>Birne mit Honig  | <input type="checkbox"/> Minestrone<br><input type="checkbox"/> Hart gekochtes Ei mit Béchamelsosse<br>Kartoffelpüree<br>Spinat<br>Birne mit Honig                      | <input type="checkbox"/> Minestrone<br><input type="checkbox"/> Fischfilet<br>Natur Kartoffeln<br>Fenchel<br>Birne mit Honig                           | <input type="checkbox"/> Minestrone<br><input type="checkbox"/> Frittiertes Fischfilet<br>Natur Kartoffeln<br>Fenchel<br>Birne mit Honig               | <input type="checkbox"/> Gemüsebrühe<br><input type="checkbox"/> Hähnchenschnitz<br><input type="checkbox"/> Püree | <input type="checkbox"/> Nudeln<br><input type="checkbox"/> Grüne Bohnen<br><input type="checkbox"/> Tutti-frutti |
| <b>Samstag</b>    | <input type="checkbox"/> Fenchelsuppe<br><input type="checkbox"/> Feinstes vom Huhn mit Reis<br>Karotten mit Petersilie<br>Schokoladenpudding   | <input type="checkbox"/> Fenchelsuppe<br><input type="checkbox"/> Wirsingstapes mit Mettwurst<br>Schokoladenpudding   | <input type="checkbox"/> Fenchelsuppe<br><input type="checkbox"/> Feinstes vom Huhn mit Reis<br>Karotten mit Petersilie<br>Schokoladenpudding          | <input type="checkbox"/> Fenchelsuppe<br><input type="checkbox"/> Quornwürfel<br>Reis<br>Karotten mit Petersilie<br>Schokoladenpudding                 | <input type="checkbox"/> Gemüsebrühe<br><input type="checkbox"/> Hähnchenschnitz<br><input type="checkbox"/> Püree | <input type="checkbox"/> Nudeln<br><input type="checkbox"/> Grüne Bohnen<br><input type="checkbox"/> Tutti-frutti |
| <b>Sonntag</b>    | <input type="checkbox"/> Ochschwanzsuppe<br><input type="checkbox"/> Hammelskeule<br>Kartoffelgratin<br>Sanilabohnen/ Flagolett<br>Osternest  | <input type="checkbox"/> Ochschwanzsuppe<br><input type="checkbox"/> Kalbsbraten Orloff<br>Krokette<br>Gemischtes Gemüse<br>Osternest                                   | <input type="checkbox"/> Ochschwanzsuppe<br><input type="checkbox"/> Hammelskeule<br>Kartoffelgratin<br>Sanilabohnen/ Flagolett<br>Osternest           | <input type="checkbox"/> Ochschwanzsuppe<br><input type="checkbox"/> Fischfilet (MM)<br>Krokette<br>Gemischtes Gemüse<br>Osternest                     | <input type="checkbox"/> Gemüsebrühe<br><input type="checkbox"/> Hähnchenschnitz<br><input type="checkbox"/> Püree | <input type="checkbox"/> Nudeln<br><input type="checkbox"/> Karotten<br><input type="checkbox"/> Tutti-frutti     |

